



# Verlautbarungsblatt

der



für den Bereich

## Milch und Milchprodukte

**A-1200 Wien, Dresdner Straße 70**

Gemäß des § 32 des AMA-Gesetzes 1992 (BGBl. Nr. 376)

---

**Jahrgang 2002**

Ausgegeben am 4. Juli 2002

**9. Stück**

---

### *INHALT*

**Verlautbarungen, ausgenommen Kundmachung von Verordnungen der Organe der AMA**

- 18. Änderung des unter Nr. 17 im 8. Stück des Verlautbarungsblattes vom 25. Juni 2002 veröffentlichten Textes betreffend "Einreichungen von Importanträgen für Milch und Milchprodukte im Rahmen von Kontingenten für das 2. Halbjahr 2002"**
- 19. Änderung des unter Nr. 9 im 5. Stück des Verlautbarungsblattes vom 31. Mai 2002 veröffentlichten Textes betreffend " Merkblatt zur Routineuntersuchung von Milchinhaltsstoffen mit dem Infrarot-Gerät"**
- 20. Verordnung (EG) Nr. 1056/2002 der Kommission vom 18. Juni 2002 zur Änderung der VO (EWG) Nr. 2921/90 über die Gewährung von Beihilfen für zur Herstellung von Kasein und Kaseinaten bestimmte Magermilch – Änderung des Beihilfensatzes**
- 21. Änderung des unter Nr. 4 im 3. Stück des Verlautbarungsblattes vom 25. Februar 2002 veröffentlichten Textes betreffend "Merkblatt für Exportlizenzen für Milch und Milchprodukte gemäß VO (EG) Nr. 174/1999"**



Nr. 18. Änderung des unter Nr. 17 im 8. Stück des Verlautbarungsblattes vom 25. Juni 2002 veröffentlichten Textes betreffend "Einreichungen von Importanträgen für Milch und Milchprodukte im Rahmen von Kontingenten für das 2. Halbjahr 2002"

---

**Nr. 18**

**Änderung des unter Nr. 17 im 8. Stück des Verlautbarungsblattes vom 25. Juni 2002 veröffentlichten Textes betreffend "Einreichungen von Importanträgen für Milch und Milchprodukte im Rahmen von Kontingenten für das 2. Halbjahr 2002"**

Im Anhang I.B werden die Nummern 7 – 9 durch nachfolgende ersetzt:

**7. ERZEUGNISSE MIT URSPRUNG IN ESTLAND**

zollfrei

*(in Tonnen)*

<b>Kontingent Nummer</b>	<b>KN-Code</b> (aufgegliedert nach Produktgruppen)	<b>Warenbezeichnung (1)</b>	<b>Gesamtmenge 2. Halbjahr 2002</b>	<b>Höchstmengen, die je Antragsteller beantragt werden können</b>
09.4578	0401 30	Rahm, mit einem Milchfettgehalt von mehr als 6 %	400,-	40,-
09.4546	0402 10 19 0402 21 19	Magermilchpulver Vollmilchpulver	8.000,-	800,-
09.4579	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19	Joghurt, nicht aromatisiert	240,-	24,-
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Sauerrahm	560,-	56,-
09.4547	0405 10 11 0405 10 19	Butter	2.400,-	240,-
09.4581	ex 0406	Käse, ausgenommen Topfen (2)	1.600,-	160,-
09.4582	ex 0406 10	Topfen (2)	560,-	56,-

Nr. 18. Änderung des unter Nr. 17 im 8. Stück des Verlautbarungsblattes vom 25. Juni 2002 veröffentlichten Textes betreffend "Einreichungen von Importanträgen für Milch und Milchprodukte im Rahmen von Kontingenten für das 2. Halbjahr 2002"

---

**8. ERZEUGNISSE MIT URSPRUNG IN LETTLAND**

zollfrei bzw.  
Zollverminderung um 80 % für 0402 29

*(in Tonnen)*

<b>Kontingent Nummer</b>	<b>KN-Code</b> (aufgegliedert nach Produktgruppen)	<b>Warenbezeichnung (1)</b>	<b>Gesamtmenge 2. Halbjahr 2002</b>	<b>Höchstmengen, die je Antragsteller beantragt werden können</b>
09.4549	0402 10 19 0402 21 19	Magermilchpulver Vollmilchpulver	2.400,-	240,-
09.4550	0402 29	Vollmilchpulver, mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln	125,-	12,50
09.4551	0405 10	Butter	1.127,50	112,75
09.4552	0406	Käse und Topfen (2)	1.800,-	180,-

**9. ERZEUGNISSE MIT URSPRUNG IN LITAUEN**

zollfrei bzw.  
Zollverminderung um 80 % für 0402 99 11

*(in Tonnen)*

<b>Kontingent Nummer</b>	<b>KN-Code</b> (aufgegliedert nach Produktgruppen)	<b>Warenbezeichnung (1)</b>	<b>Gesamtmenge 2. Halbjahr 2002</b>	<b>Höchstmengen, die je Antragsteller beantragt werden können</b>
09.4554	0402 10 19 0402 21 19	Magermilchpulver Vollmilchpulver	3.000,-	300,-
09.4567	0402 99 11	Milch oder Rahm, eingedickt mit Zusatz von Zucker	150,-	15,-
09.4556	0405 10 11 0405 10 19	Butter	1.050,-	105,-
09.4557	0406	Käse und Topfen (2)	3.600,-	360,-

Nr. 19. Änderung des unter Nr. 9 im 5. Stück des Verlautbarungsblattes vom 31. Mai 2002 veröffentlichten Textes betreffend " Merkblatt zur Routineuntersuchung von Milchinhaltsstoffen mit dem Infrarot-Gerät"

---

**Nr. 19**

**Änderung des unter Nr. 9 im 5. Stück des Verlautbarungsblattes vom 31. Mai 2002 veröffentlichten Textes betreffend " Merkblatt zur Routineuntersuchung von Milchinhaltsstoffen mit dem Infrarot-Gerät"**

Abänderung der Toleranzgrenze bei der Routineuntersuchung von Milchinhaltsstoffen mit dem Infrarot-Gerät.

Aufgrund von Erfahrungswerten aus der Praxis wurde von der AFEMA ein Leitfaden für den Betrieb von Routine – Untersuchungsgeräten in Rohmilch – Prüflaboratorien erarbeitet. Darin wird bei Fett-, Eiweiß- und Lactoseuntersuchungen die zulässige Toleranz der Kontrollproben zum Basiswert mit 0,05 % angegeben.

Es wird das Merkblatt zur Routineuntersuchung von Milchinhaltsstoffen mit dem Infrarot-Gerät an den Leitfaden der AFEMA angepasst.

Im Merkblatt zur Routineuntersuchung von Milchinhaltsstoffen mit dem Infrarot-Gerät, verlautbart im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 5. Stück, ausgegeben am 31.05.2002, Nr. 9, Seite 3, Zeile 32 ist die zulässige Toleranz der Kontrollprobe zum Basiswert zu korrigieren und lautet wie folgt:

**„Die zulässige Toleranz zum Basiswert beträgt +/- 0,05 %.“**

**Nr. 20**

**Verordnung (EG) Nr. 1056/2002 der Kommission vom 18. Juni 2002 zur Änderung der VO (EWG) Nr. 2921/90 über die Gewährung von Beihilfen für zur Herstellung von Kasein und Kaseinaten bestimmte Magermilch – Änderung des Beihilfensatzes**

1. Gemäß Beschluss des Verwaltungsausschusses für Milch u. Milchprodukte der Kommission der Europäischen Gemeinschaft vom 13. Juni 2002 wird der Beihilfensatz der im Betreff angeführten Verordnung geändert:

In Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) 2921/90 wird der Betrag von „3,20 EUR“ durch den Betrag von „4,86 EUR“ ersetzt.

Diese Verordnung tritt am 22. Juni 2002 in Kraft.

2. Auf Grund der Änderung des Beihilfensatzes ist im „Merkblatt zur Beihilfengewährung für die zur Herstellung von Kasein und Kaseinaten bestimmte Magermilch“ verlaubar im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, 7. Stück, ausgegeben am 21. Juni 1999, Nr. 25, der Punkt 2.1 auf Seite 141 zu korrigieren und lautet wie folgt:

„2.1 Der zu gewährende Beihilfenbetrag ist derjenige, der am Tag der Herstellung des Kaseins und/oder der Kaseinate gilt. Die Beihilfe für 100 kg Magermilch zur Kasein- oder Kaseinaterzeugung beträgt ab 22. Juni 2002 4,86 EUR/100 kg.“

**Nr. 21**

**Änderung des unter Nr. 4 im 3. Stück des Verlautbarungsblattes vom 25. Februar 2002 veröffentlichten Textes betreffend „Merkblatt für Exportlizenzen für Milch und Milcherzeugnisse gemäß VO (EG) Nr. 174/1999“**

➤ **Unter Punkt 4 wird der erste Absatz wie folgt ersetzt:**

4. Die Höhe der **Sicherheit** wird nach dem am Tag der Antragstellung gültigen Erstattungssatz wie folgt berechnet:

- 10 %** der Erstattung für Erzeugnisse des KN-Codes 0405
- 30 %** der Erstattung für Erzeugnisse des KN-Codes 0402 10 und 0406
- 25 %** der Erstattung für alle übrigen Erzeugnisse

➤ **Unter Punkt 8 wird der dritte Absatz wie folgt ersetzt:**

Folgende **Zonen** werden festgelegt:

- Zone I:** Bestimmungscodes 070 und 091 bis 096 (inkl.)
- Zone III:** Bestimmungscodes 400 (USA)
- Zone VI:** alle anderen Bestimmungen

**Zone I:** 070 Albanien, 091 Slowenien, 092 Kroatien, 093 Bosnien-Herzegowina, 094 Serbien und Montenegro, 096 ehem. jugosl. Rep. Mazedonien

Diese Verlautbarung ist auch auf der Webseite  
der Agrarmarkt Austria ([www.ama.at](http://www.ama.at)) im **Internet** verfügbar.

**Impressum:**

Verlautbarungsblatt der Marktordnungsstelle Agrarmarkt Austria (AMA) für den Bereich Milch und Milchprodukte

Medieninhaber, Herausgeber, Vertrieb: AGRARMARKT AUSTRIA

Redaktion: GB III/Abt. 6 - Milch  
Dresdner Straße 70  
Postfach 62  
A-1201 Wien

Telefon: (01) 331 51-0  
Telefax: (01) 331 51-396  
E-mail: [office@ama.bmlf.gv.at](mailto:office@ama.bmlf.gv.at)

Hersteller: Eigendruck

Bezugsanmeldung: Bezugsanmeldungen werden vom GB I/Abt.3, Telefon (01) 331 51-143 entgegengenommen.  
Als Bezugsanmeldung gilt die Überweisung auf das Konto Nr. 20-00.106.575, BLZ 31000 bei der Raiffeisenzentralbank Österreich AG. Die Bezugsanmeldung gilt für das gesamte Kalenderjahr.

Bezugspreis: Der Bezugspreis des Verlautbarungsblattes der AMA für den Bereich Milch und Milchprodukte beträgt für das Kalenderjahr 2001 ATS 850,00 (EUR 61,77). Alle Beträge, die die AMA für das Verlautbarungsblatt einhebt, unterliegen nicht der Umsatzsteuer. Die Bezieher des Verlautbarungsblattes sind deshalb nicht vorsteuerabzugsberechtigt. Einzelne Stücke des Verlautbarungsblattes sind gegen Entrichtung des Verkaufspreises von ATS 30,00 (EUR 2,18) je Stück für das Jahr 2001 in der AMA erhältlich.  
Ersatz für abgängige oder mangelhaft zugekommene Stücke des Verlautbarungsblattes ist binnen drei Monaten nach dem Erscheinen unmittelbar bei der AMA anzufordern. Nach Ablauf dieses Zeitraumes werden Stücke des Verlautbarungsblattes ausnahmslos nur gegen Entrichtung des Verkaufspreises abgegeben.